394R1755

19.7.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 183/7

# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1755/94

**av den 18 juli 1994**

**om ändring av förordning (EEG) nr 891/89 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål([1]), ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 2193/93([2]), särskilt artiklarna 9.2 och 13.6 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 9.4 i kommissionens förordning (EEG) nr 891/89([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3579/93([4]), kan exportlicenser endast utfärdas till aktörer som har ingått ett avtal. För att vara säker på att det finns ett avtal, bör licenser endast utfärdas om avtalet läggs fram.

För att säkerställa att villkoren i avtalet följs bör licenserna inte kunna överlåtas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 9.4 i förordning (EEG) nr 891/89 skall ersättas med följande:

"4. När det vid fastställande av ett exportbidrag för produkter som förtecknas i artikel 1 a, 1 b och 1 c i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 1 a i förordning (EEG) nr 1418/76 särskilt hänvisas till denna punkt, skall ansökningar om exportlicens åtföljas av en kopia av ett avtal. Avtalet skall komma från ett officiellt organ i bestämmelselandet eller ett företag med säte i det landet och en kvantitet och en leveranstid skall anges som inte överskrider licensens giltighetstid. Någon exportlicens för avtalet enligt denna artikel får inte tidigare ha utfärdats. Den ifrågavarande medlemsstaten skall kontrollera att licensansökningarna överensstämmer med villkoren i denna punkt och skall underrätta kommissionen samma dag de inges om den kvantitet som omfattas av licenser som skall tas upp till behandling. De motsvarande licenserna skall omfatta förutfastställelse av bidraget och skall utfärdas först den tredje arbetsdagen efter den dag som ansökan inges, under förutsättning att inga särskilda åtgärder antagits av kommissionen dessförinnan.

Om ansökningar för exportlicenser som avses i denna punkt gäller större kvantiteter än de för vilka licenser kan utfärdas och dessa är angivna i förordningen om fastställande av ifrågavarande bidrag, kan kommissionen fastställa en enhetlig procentuell minskning av kvantiteterna inom två arbetsdagar efter ansökans inlämnande. Licensansökningar kan återkallas inom två arbetsdagar efter den dag som den procentuella minskningen offentliggörs.

Trots artikel 9 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall de rättigheter som medges genom licensen inte kunna överlåtas.

Om den importerande köparen inte fullföljer avtalet kan aktören exportera till ett annat bestämmelseland, men endast med det exportbidrag som gäller den dag då ansökningar om exportlicenser till "andra tredje länder" ursprungligen ingavs. Om inget exportbidrag föreligger för "andra tredje länder" den ursprungliga dagen för licensansökan, kan en lösning för det enskilda fallet antas, i enlighet med förfarandet i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92."

([1]) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
([2]) EGT nr L 196, 5.8.1993, s. 22.
([3]) EGT nr L 94, 7.4.1989, s. 13.
([4]) EGT nr L 326, 28.12.1993, s. 15.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 juli 1994.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*